

Surah 55. Ar-Rahman

Asad: A flash of fire will be let loose upon you, and smoke, and you will be left without succour!

Malik: The flames of fire and molten brass will be unleashed on you both, jinns and men, and you will not be able to defend yourselves.

Pickthall: There will be sent, against you both, heat of fire and flash of brass, and ye will not escape.

Yusuf Ali: On you will be sent (O ye evil ones twain!) a flame of fire (to burn) and a smoke (to choke): No defence will ye have: **5196 5197**

Transliteration: Yursalu AAalaykuma shuwathun min narin wanuhasun fala tantasirani

Khatab:

Flames of fire and ?molten? copper will be sent against you, and you will not be able to defend one another.

Author Comments

5196 - The Dual is with reference to the two worlds explained above in n. 5193.

5197 - We now come to the terrors of the Judgment on the evil ones.

[View Page](#)

Source : Alim.org-Compare Translation-Surah 55-Ayah 35